

ΤΑ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

ΤΟΥ ΛΕ ΜΕΤΕΑ ΝΤ' ΟΥΒΙΑ

Ο ΤΕΤΡΑΠΕΡΑΤΟΣ ΧΩΡΙΑΤΗΣ

ΙΑ φορά κι' έναν καιρό, ένας βασιληᾶς — πέρασαν τόσα χρόνια από τότε, ώστε δέν θημάμε πειά τ' ὄνομά του — ένας έκανε περίπτωση στά περίχωρα τῆς πρωτεινύστης του, μεταφιεσμένος σε πραγματευτή για νὰ μὴ τὸν ἀναγνωρίσῃ κανεὶς συναντήθηκε μὲν οὐριός, ποὺ ὡργώνει τὸ χωριό του. Ό χωριός αὐτὸς δὲν φωνάτει πάνω από πενήντα χρόνιαν. Τὰ μάγονιά του ήσαν καταρόκκινα, μὰ τὰ μάλιστα α τον καταπόρα. Δούλευε ξέσκεπτος κάτω από τὸν ήλιο.

— Ό Θεος νὰ σ' ἔχῃ καλά, ἄνθρωπε τῆς γῆς! τοῦ εἴτε ὁ βασιληᾶς. — Νάζη κι' ἐσένα καλά, ἀφέντη τῆς γῆς! τοῦ ἀποκρίθηκε ὁ χωριός.

— Γιατὶ μὲ λέξ ἀφέντη; Σέρεις μήπως ποιὸς εἰμαι;

— Ό χωριός εἶχε γνωρίσει τὸν βασιληᾶ του. Κατάλαβε ὅμως πῶς ὁ βασιληᾶς ἦνει νὰ μείνῃ ἄγνωστος καὶ ἀποριθῆκε μὲ μισοκαρόμοιοῦ ὕψος:

— Που θέλεις νὰ σὲ ξέρω;... Σὲ είτα, ἀφέντη τῆς γῆς, ἐπειδὴ ὁ Θεός ἔπιε τὴν γῆ γιὰ νὰ τὴν ἔξονταίνῃ ὁ ἄνθρωπος.

— Άπ' τὴν ἀπάντησιν αὐτῆς, ὁ βασιληᾶς κατάλαβε πώς είχε νὰ κάνῃ μὲν μιαλωμένο ἄνθρωπο.

— Εργάζεσαι ποιὺς, τοῦ εἴτε, ἀπ' καὶ φάνεσαι περασμένος στὰ χρόνια. Πόσα βγάζεις από τὴν δουλεία σου;

— Όχιτα σολδατία τὴν μέρα.

— Σοῦ φτάνουν αὐτά γιὰ νὰ ζήσης;

— Καὶ βέβαια, θέλω καὶ μέρα δύο σολδατία γιὰ νὰ τραπεῖ γιανάστα μου κι' ἔγω... "Άλλα δύο σολδατία τὰ δύο γιὰ νὰ ζεπληρώσουν τὸν παλήρο μου χερός. Δύο σολδατία τὰ δανείζω καὶ τέλος, ἀλλὰ δύο τὰ πετῶ στὸν ἄέρα!"

— Ό βασιληᾶς κατατάξει παραζευμένος τὸν χωριό καὶ τὸν ωράτησε:

— Δέν καταλαβαίνων τὶ θέλεις νὰ μοῦ πης... Τὰ λέξ λιγάκι περιθέμενα...

— Όυ σου ἔχηγήσω ἀμέσως. Τὸ πρῶτο δὲν είναι καὶ ποιὺ δύσκολο νὰ τὸ καταλάβης. Σοδένω δύο σολδατία γιὰ νὰ φέμε ή γυναίκα μου κι' ἔγω... Δέν σου λέω βέβαια ὅτι τῷδες σὰν ἄρχοντες μὲν εἶναι πάντοτε αὐτόλικο καὶ καλὸ φαῖ... "Άλλα δύο σολδατία τὰ δύο γιὰ νὰ ζεπληρώσουν τὸν παλήρο μου χερός. Δύο σολδατία τὰ δύο γέροι, που δὲν μποροῦν νὰ δούνεσθον". "Οπως, λοιπόν, μ' ἀνάτησαν ἔχεινον, τὸν καὶ δέρα ποὺ ημουν μικρός καὶ δέν μποροῦσα νὰ δουλεύων, ἔτοι καὶ γῶ πρέπει νὰ τοὺς κιντάσω τώρα, γιὰ νὰ ζεπληρώσω τὸ παλήρο μου περίσσο... Δύο σολδατία μοι χρειάζονται τὴν μέρα γιὰ νὰ συντηρήσω τὸ δύο μικρά ἀγόρια μου. Τὰ λεπτά αὐτὰ τὰ δανείζω, γιατὶ ἀργότερα, δύταν μὲν πάρον τὰ χρόνια καὶ δέν θα μποροῦ πειά νὰ ἔργασθω, δύταν δούλευνταν, ἔτοι καὶ μένων..."

— Καὶ γιατὶ πετάς στὸν ἄέρα τὰ δύο σολδατία ποὺ σου μένουν ἀρώμα;

— "Α' αὐτά τὰ χρήματα μοῦ χρειάζονται γιὰ νὰ θρέψω τὶς δύο μηνιγάτερες τῆς γρυνιάς μου ποὺ τὴν πήσα χήρα. Τὰ λεπτά αὐτὰ δέν θὰ τὰ πάρω ποτὲ πισω, γιατὶ τὰ κοριτσιά, δύταν μὲν μεγάλωσουν καὶ δύταν τορνητούν, δύταν μὲν φροντίζουν γιὰ τὸ δικό τους μονάχα σπιτί... Για τὴν ὄρα διούς είμαι υποχρεωμένος νὰ τοὺς κάνω δύτα τὰ ξεσόδα, ἀφοῦ είναι παιδιά τῆς γυναικού μου..."

— Ό βασιληᾶς ἀρχίσει νὰ ἀσθνέται ἐνδιαιτέρων γι' αὐτὸ τὸν ἔχοντο καὶ μιαλωμένο χωριό. Κανεὶς αὐτὸ ποὺ μένει σοφοὺς τῆς Αὔλης του δὲν μποροῦσε νὰ τοῦ δώσῃ τὸσο λογικές καὶ βαθυτά γυρίστες ἀναντήσεις.

— Είμαι ποιὺ εὐχαριστημένος, τοῦ εἴτε, τέλος, ποὺ έκανα τὴ γνωμονία σου. Καὶ τώρα δύτα σοῦ ζητήσω μᾶς χάρι. Νά μη ἀπαναλάβεις σὲ πάντα αὐτὰ ποιὺ μὲν είτεσι σήμερα, ἔπειτα δὲν είμαι κι' ἔγω μπροστάσιο. Κύτταξε μὲ καὶ στὸ πρόσωπο, γιὰ νὰ μὲ θυμάσαι... Καὶ ἀλλὰ δέν μὲ ζανάδεις μπροστάσιο, νά μην ἀνοίξεις τὸ στόμα σου γιὰ νὰ ἐπαναλάβεις αὐτὰ ποιὺ μὲν είτεσι. Ζηνόρων;

— Ζηνόρων, ἀφέντη μου! ἀποκρίθηκε ὁ χωριός.

Καὶ χωρίστηκαν.

* * *

Τὴν ἄλλη μέρα δὲ βασιληᾶς κάλεσε δύλους τοὺς σοφοὺς καὶ τοὺς γραμματικοὺς τῆς Αὔλης του καὶ τοὺς εἴτε πῶς γνώστες ένα χωριό, ποὺ δέταν ίκανός νὰ τοὺς καταπλήξῃ δύλους μὲ τὴν ἔξιτνάδα του καὶ

χάρι μου...

Μήπως μὲ κοίταξε, καὶ μένα, σὰν τρελλό;...

Κατάλαβα πῶς ἔρεπε νὰ φύγω.

Τὸν εὐχαριστησα γιὰ τὶς περιτοήσεις του, καὶ κατέβηκα γοργόνα τὴ σάλα...

Σαναθρήκα τὸ αὐτοκίνητό μου — καὶ καθὼς ἐκείνο ἀρχίσει νὰ τρέχει, γύριστα τὰ μάτια πρὸς τὸ κτίριο: Στὸ θαυμάτο τὸ φῶν τοῦ δειλινοῦ, ἔπαιρε πάτοια σχήματα ἀλλοκάτα, κι' ἔκεινο, τόσο ἀπέθανα καὶ συνταρακτικά, ποὺ παρακάλεσα τὸν δόδηγ, ἀμέσως, νὰ δυναμώσει τὴν ταχυτήτα του...

ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΛΑΠΑΘΙΩΤΗΣ

νὰ τοὺς κάνῃ νὰ μὴ μποροῦν νὰ τοῦ ποῦν τίτοτα.

— Θὰ σέρζ ἀποτομώσῃ δύλους! συνεπάληψωσε ὁ βασιληᾶς λιγάκι θυμωμένος, ἐπειδὴ είδε τοὺς σοφοὺς νὰ χαμογελοῦν εἰρωνικά.

Καὶ τοὺς ἐπανέλαβε τὰ λόγια ποὺ τοῦ είπε δὲν χωριός, χωρὶς δύμως νὰ ἔχηγήσῃ τὴ σημασία τους.

Οἱ σοφοὶ ἔμειναν συλλογισμένοι καὶ, τέλος, ἀποκρίθηκαν. Στὶ δὲν μποροῦσαν νὰ δύσουν μᾶς ἔξηγησοι σ' αὐτὰ τὰ λόγια καὶ ότι δὲν ἔπειτα νὰ δινῇ κανεὶς μεγάλη σημασία στὶς φλαμαριές ἐνὸς ἀγράμματον χωριού.

— Κι' ἔγω σᾶς δίνω διορία τρεῖς μέρες γιὰ νὰ μοῦ ἀπαντήσετε! φύναστο ὁ βασιληᾶς, θυμωμένος μὲ τὰ σωτά του αὐτὴ τὴ φορά. "Ἄν τοσερό ἀπὸ τρεῖς μέρες δὲν μοὺ πήτε τὶ ἔννοδος ὁ χωριός. Τέλος, ἔννοιας ἀπὸ αὐτὸν πρόπτειν νὰ ψάξουν νὰ βροῦν τὸν χωριάτη. Καὶ χωρὶς νὰ διστάσῃ πολὺ τὸ στόμα του τὴ λόγια καὶ νὰ φράσει τὸ φίδιον του.

Οἱ σοφοὶ ἔφυγαν τρομαγμένοι καὶ ἀνήσυχοι. Τοῦ κάποιαν ἔσπαζαν τὸ κεφάλια τους γιὰ νὰ καταλάβουν τὸ ηὔθελο νὰ πῆι ὁ χωριός. Τέλος, ἔννοιας ἀπὸ τοὺς σοφοὺς πρόπτειν νὰ ψάξουν νὰ βροῦν τὸν χωριάτη. Καὶ χωρὶς νὰ διστάσῃ πολὺ τὸ στόμα του τὴ λόγια καὶ νὰ φράσει τὸ φίδιον του.

Οἱ σοφοὶ γίνονται ἀμέσως στὸ παλάτι, παρουσιάστηκαν στὸ βασιλικό καὶ τοὺς ἔχηγήσαν τὸ λόγια τοῦ χωριού.

Ο βασιληᾶς δύως δὲν ἔγιαστηκε. Κατάλαβε ὅτι μονάχα ὁ χωριός δύως μποροῦσε νὰ είχε πει στὸ στόμα τοὺς σοφοὺς τὶ σημαίναν τὰ δυσκολονότητα ἔκεινα λόγια του... Καὶ θύμωσε πολὺ μαζύ του, ἐπειδὴ δὲν κράπτει τὸ λόγιο ποὺ τοῦ είχε δώσει. "Αποφάσισε λοιπὸ τὸ πάπι νὰ τὸν βρή καὶ νὰ τὸν μαλώσῃ.

Ντύθηκε πάπι πραγματευτής κι' ἔτρεξε στὸ χωριό.

— Δέν μου έδωσες τὴν πόσηςει νὰ μὴν πῆς σὲ κανένα τὶ σημαίνειν τὰ λόγια ἔκεινα; ωτήσεις τὸν χωριό, μόλις βρέθηκε πρόσωπο του.

— Ναι, ἀφέντη μου! είτε ὁ χωριός, κανόντας τὸν ἀνήσερο.

— Καὶ γιατὶ δὲν κράπτεις τὸ λόγιο σου;

— Πῶς δὲν τὸν κράπτωσι;

— Μὲ κοροδεύεις μήπως;

— "Ένας ἄνθρωπος μὲ ἀσπίδα μαζίνια δὲν ἔχει δρεῖ νὰ κοροδεύειν."

— Είτε ἀλήθευτα δὲτι είτες τὸ μινοτικὸ στόμα τῆς Αὔλης;

— Τὸ είπα. Δέν τὸ φράμει!

— Νά, λοιπὸν, ποὺ τὸ ουλολογεῖς τῷδε;

— Μά, ἀφέντη μου, δὲν ἔκανα, διατηρήσης... Τὴν πρῶτη φορά οι γραμματικοὶ ηὔθαναν καὶ μὲ βρήκανε χωρὶς ἐσένα. Δέν τους είπα, βέβαια, πιτάτω, γιατὶ μὲν είχε παραγγείλει νὰ μὴ μιλήσω δὲν δὲν τὸ πρόσωπο σου. "Όταν ξανάρθανε δύως δὲν δέντερη φορά, δὲν μοῦ δέδειξαν μονάχα τὸ πρόσωπο σου. ἀλλὰ πολλὰ πρόσωπα δύως μὲ τὸ διακό σου..."

— Μοῦ φαίνεται πῶς τρελλάθηκες...

— Δέν τρελλάθηκε δύλιον! Κύτταξε αὐτά.

Καὶ δὲ τεραποτέρας τοὺς χωριός ἔβηγαλε ἀπὸ τὴν χρονιά του περισσότερο πολὺ τὸ χρονικόν του, δύταν μὲν είχανε δύναμης την πρόσωπο σου. "Όταν ξανάρθανε δύως δὲν δέντερη φορά, δὲν τὸ πρόσωπο σου. ἀλλὰ πολλὰ πρόσωπα δύως μὲ τὸ διακό σου..."

— Μόλις είδα τὸ πρόσωπό σου, σκέψτηκα δὲτι μποροῦσα πειά νὰ μιλήσω!

— Όταν δέλτησε πάντα τὴν ιστορία την πρώτη φορά, σκέψης...

Καὶ δέ το πρόσωπο τοῦ βασιλικοῦ παλατίου, ποὺ τὸ πρόσωπο τοῦ βασιληᾶς σκαλισμένο πάνω, καὶ τὰ ἔδειξε λέγοντας:

— Μόλις είδα τὸ πρόσωπό σου, σκέψτηκα δὲτι μποροῦσα πειά νὰ μιλήσω!

— Όταν δέλτησε πάντα τὴν ιστορία την πρώτη φορά, σκέψης...

Καὶ δέ το πρόσωπο τοῦ βασιλικοῦ παλατίου τοῦ ζητοῦσε τὴ φωτισμένη γνώμη του...

ΑΤΤΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΠΩΣ ΠΕΘΑΝΕ Ο «ΒΑΣΙΔΕΥΣ ΗΔΙΟΣ»

"Οταν δὲ λουδοβίκος 14ος αἰσθάνθηρε δὲτι έπειτασίαν ἡ τελευταῖς τοῦ στιγμές, ἐκάλεσε κοντά του τὰ μέλη τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας καὶ μὲ μεγάλη ψυχραμά ποὺς δέλτησε τὶς ἀνεκούνωσε τὶς τελευταῖς τοῦ θελήσεις. "Ἐπειτα, ἀφοῦ καθύσωσε καὶ τὶς τελευταῖς λεπτομέρειες τῆς κηδείας του, ἔγνωσε πρὸς τὴν εὐνοούμενη τον κυρία την ντε Μαυτενόλ καὶ τῆς είπε μὲ ἀφέλεια:

— "Αγάπτε μου, ἐνόμιζα πῶς δέταν πολὺ δύσκολο νὰ πεθάνῃ κανεὶς!"

"Ολοι τότε δὲν μπόρεσαν νὰ συγκρατήσουν τὴ συγκίνησί τους καὶ δημόσιαν τὰ δάκρυν τους νὰ τρέξουν, ἐνώ δὲ έτοιμοθάνατος βασιλεὺς τοὺς καθησύχαζε, λέγοντάς τους:

— "Γιατὶ κλαίτε;... Μήπως ποτεύατε δτι δέταν άθανατος;